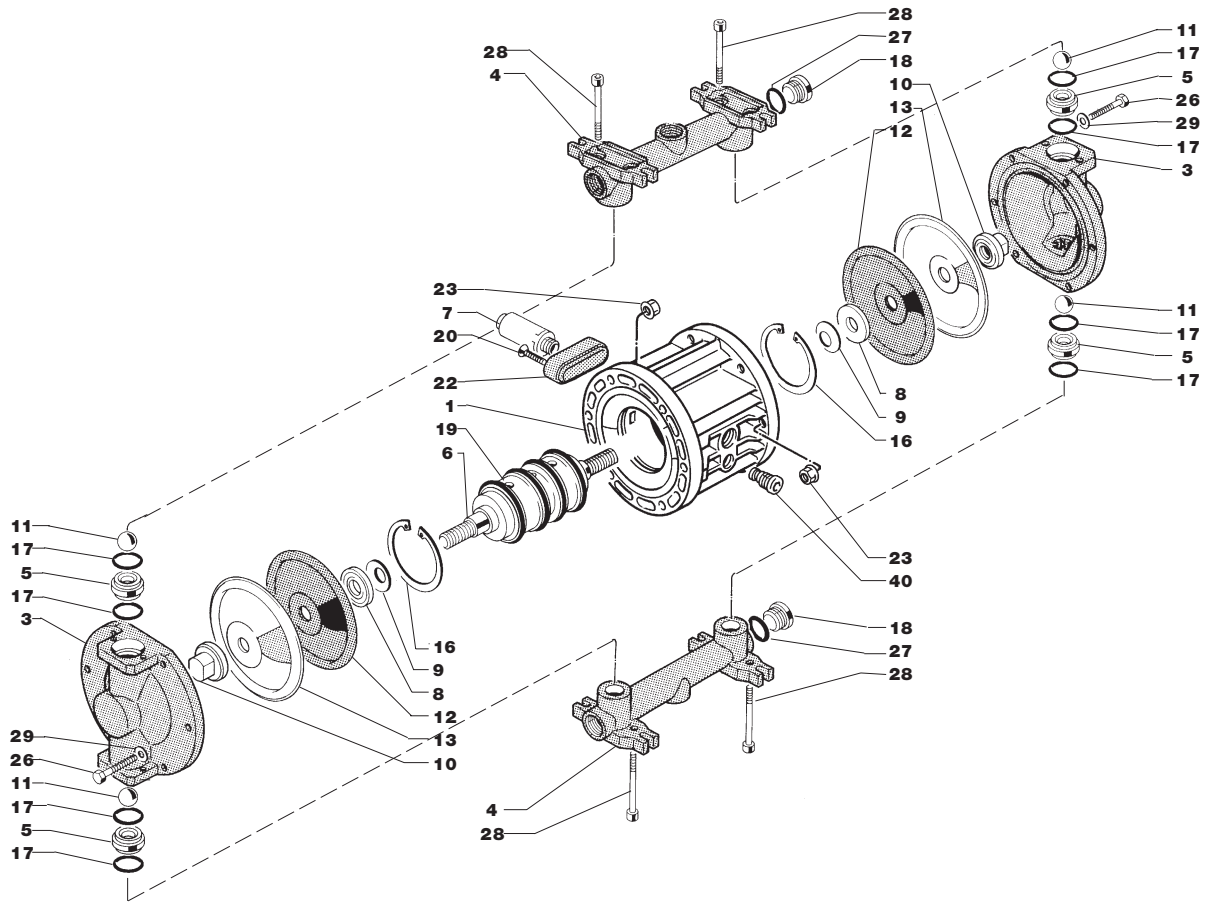
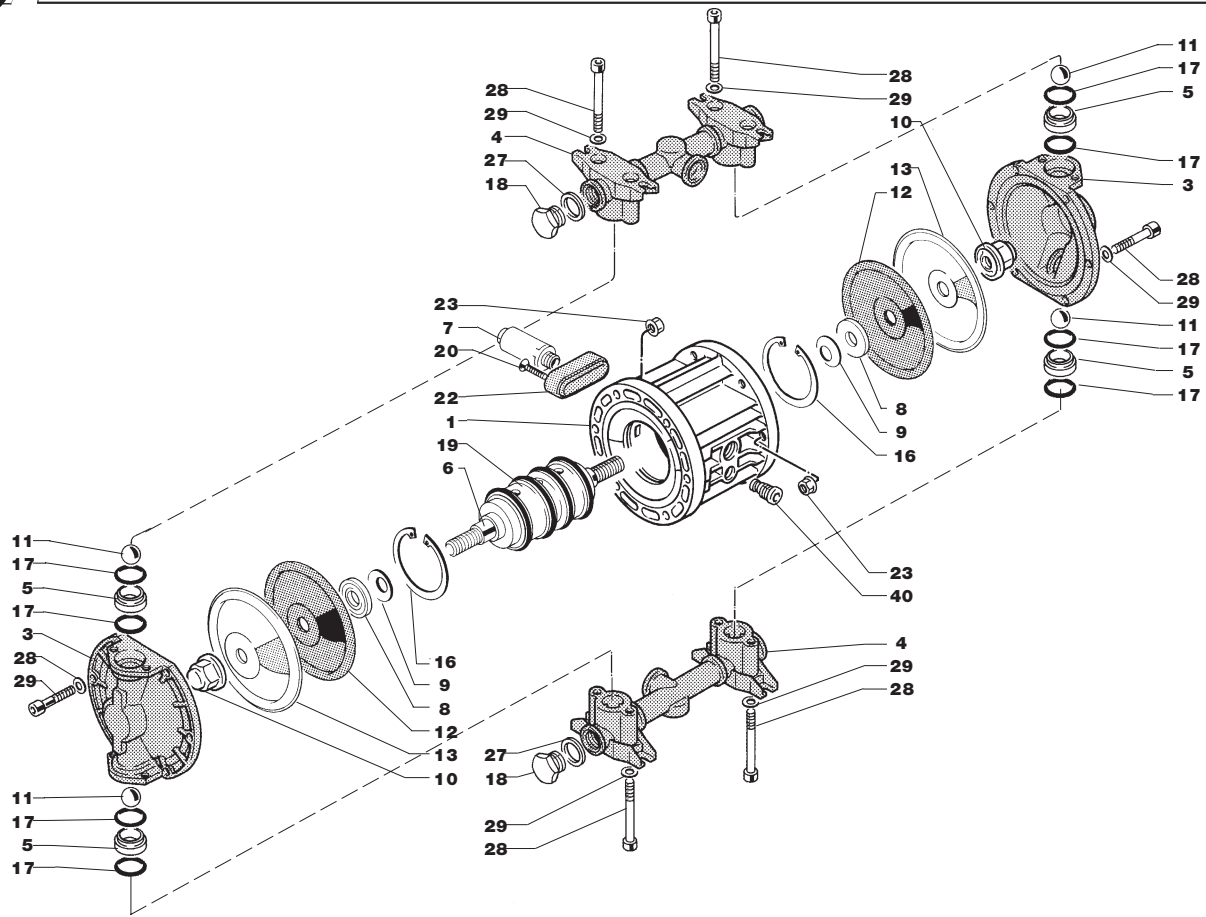


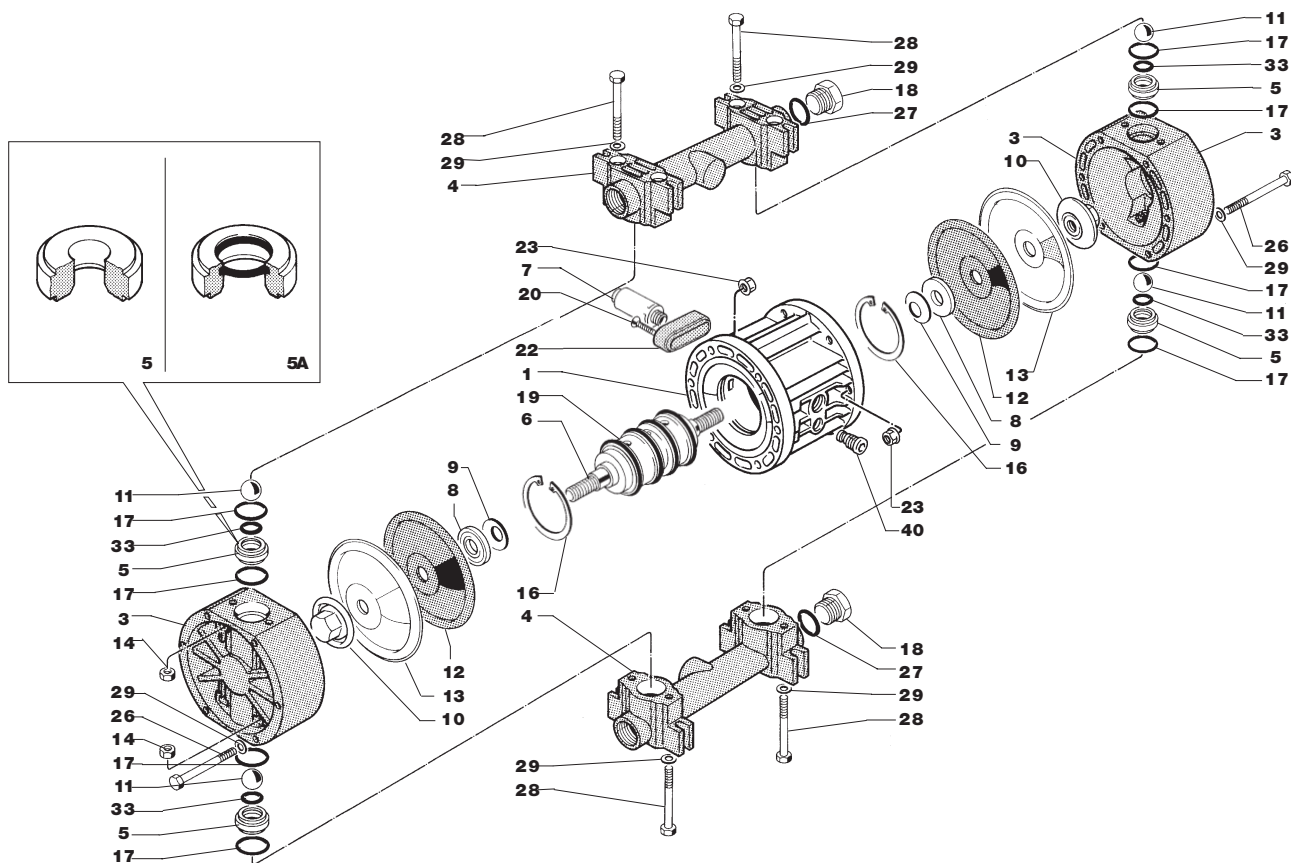
POS POS POS POS POS	DESCRIZIONE I	DESCRIPTION GB	DESCRIPTION F	BESCHREIBUNG D	DESCRIPCION E	Q.tà Q.ty Q.te Menge Cant
1	Monoblocco centrale	Central block	Monobloc central	Mittlerer Zylinderblock	Monobloque central	
2	-	-	-	-	-	
3	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba	
4	Collettore	Manifold	Collecteur	Kollektor	Colector	
5	Sede sfera	Ball seat	Siège sphère	Kugelsitz	Asiento esfera	
6	Albero di collegamento	Connection shaft	Arbre de liaison	Anschlusswelle	Eje de conexión	
7	Silenziatore	Silencer	Silenceux	Schalldämpfer	Silenciador	
8	Piattello interno	Internal cap	Plateau intérieur	Innenplate	Platillo interior	
9	Molla a tazza	Belleville washer	Ressort Belleville	Tellerfeder	Arandela de resorte	
10	Piattello esterno	External cap	Plateau extérieur	Aussenplatte	Platillo exterior	
11	Sfera	Ball	Sphère	Kugel	Esfera	
12	Membrana interna	Internal diaphragm	Membrane Intérieure	Innenmembrane	Membrana interior	
13	Membrana esterna	External diaphragm	Membrane extérieure	Aussenmembrane	Membrana exterior	
14	Dado quadro	Square nut	Ecrou carré	Vierkantmutter	Tuerca cuadrada	
15	-	-	-	-	-	
16	Anello d'arresto	Stop ring	Bague de butée	Haltering	Anillo de seguridad	
17	Guamizione sede sfera	Ball seat packing	Joint siège sphère	Dichtung Kugelsitz	Junta asiento esfera	
18	Tappo collettore	Manifold cap	Bouchon collecteur	Kollektorstopfen	Tapón colector	
19	Scambiat. pneumatico	Pneumatic exchanger	Enchangeur pneumat.	Luftaustauscher	Permutador neumático	
20	Vite coper. scarico aria	Ait exhaust lid screw	Vis couvercle sortie air	Schraube Luftablassdeckel	Tomillo tapa descarga aire	
21	-	-	-	-	-	
22	Coperchio scarico aria	Ait exhaust cover	Couvercle sortie air	Luftablassdeckel	Tapa descarga aire	
23	Dado flangiato	Flanged nud	Ecrou à bride	Flanschmutter	Tuerca	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	Vite corpo pompa	Pump casing screw	Vis corps pompe	Schraube Pumpenkörper	Tornillo cuerpo bomba	
27	Guamiz. tappo collettore	Manifold cap packing	Joint bouchon collecteur	Dichtung Kollektorstopfen	Junta tapón colector	
28	Viti per collettore	Manifold screw	Vis pour collecteur	Schrauben für Kollektor	Tornillo para colector	
29	-	-	-	-	-	
30	-	-	-	-	-	
31	-	-	-	-	-	
32	-	-	-	-	-	
33	O-ring	O-ring	Bague O-ring	O-Ring	Anillo O-ring	
40	Valvola di riarmo	Reset valve	Reset valve	Reset Ventil	Valvula rearme	



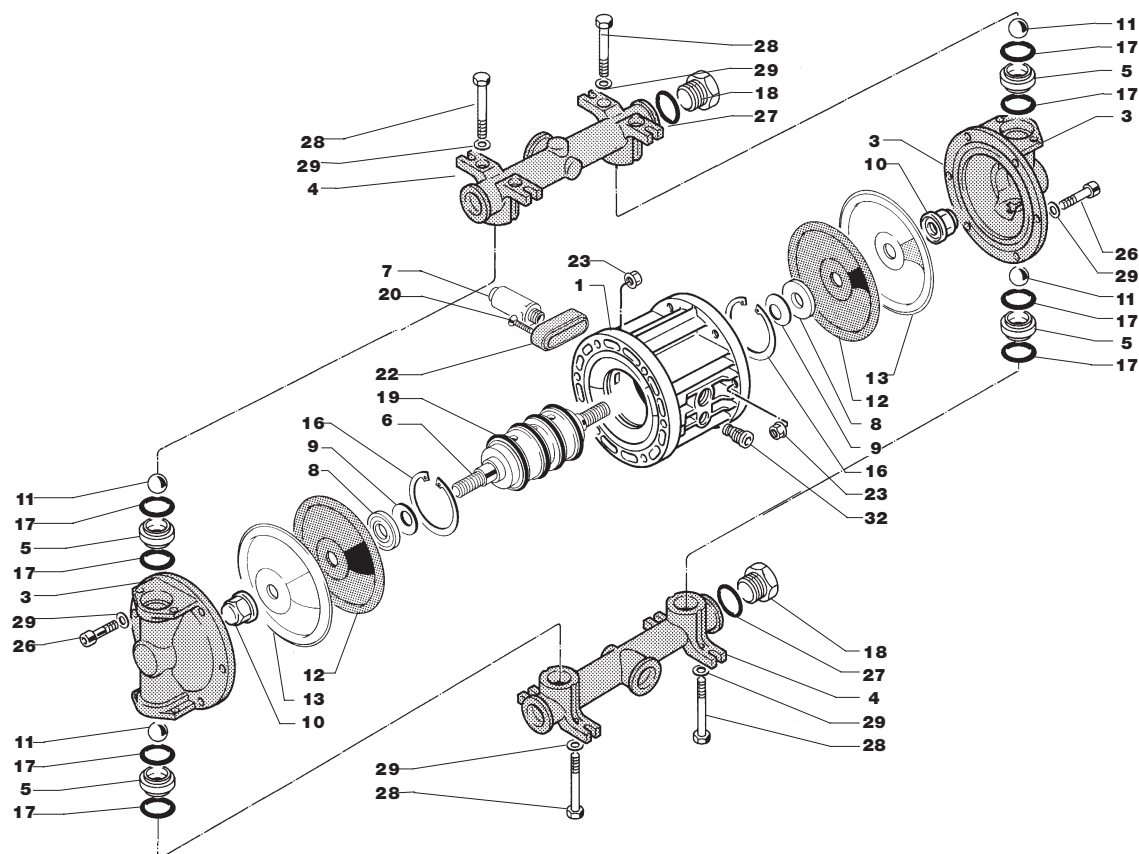
POS POS POS POS POS	DESCRIZIONE I	DESCRIPTION GB	DESCRIPTION F	BESCHREIBUNG D	DESCRIPCION E	Q.tà Q.ty Q.te Menge Cant
1	Monoblocco centrale	Main block	Monobloc central	Mittlerer Zylinderblock	Monobloque central	
2	-	-	-	-	-	
3	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba	
4	Collettore	Manifold	Collecteur	Kollektor	Colector	
5	Sede sfera	Ball seat	Siège sphère	Kugelsitz	Asiento esfera	
6	Albero di collegamento	Connection shaft	Arbre de liaison	Anschlusswelle	Eje de conexión	
7	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
8	Piattello interno	Internal cap	Plateau intérieur	Innenplate	Platillo interior	
9	Molla a tazza	Belleville washer	Ressort Belleville	Tellerfeder	Arandela de resorte	
10	Piattello esterno	External cap	Palteau extérieur	Aussenplatte	Platillo exterior	
11	Sfera	Ball	Sphère	Kugel	Esfera	
12	Membrana interna	Internal diaphragm	Membrane intérieure	Innenmembrane	Membrana interior	
13	Membrana esterna	External diaphragm	Membrane extérieure	Aussenmembrane	Membrana exterior	
14	-	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	-	
16	Anello d'arresto	Stop ring	Bague de butée	Haltering	Anillo de seguridad	
17	Guarnizione sede sfera	Ball seat packing	Joint siège sphère	Dichtung Kugelsitz	Junta asiento esfera	
18	Tappo collettore	Manifold cap	Bouchon collecteur	Kollektorstopfen	Tapón colector	
19	Scambiat. pneumatico	Pneumatic exchanger	Enchangeur pneumat.	Luftaustauscher	Permutador neumático	
20	Vite coper. scarico aria	Air exhaust lid screw	Vis couvercle sortie air	Schraube Luftablassdeckel	Tomillo tapa descarga aire	
21	-	-	-	-	-	
22	Coperchio scarico aria	Air exhaust cover	Couvercle sortie air	Luftablassdeckel	Tapa descarga aire	
23	Dado	Bolt	Entretoise	Mutter	Tuerca	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	Vite corpo pompa	Pump casing screw	Vis corps pompe	Schraube Pumpenkörper	Tomillo cuerpo bomba	
27	Guamiz. tappo collettore	Manifold cap packing	Joint bouchon collecteur	Dichtung Kollektorstopfen	Junta tapón colector	
28	Viti collettore	Manifold screw	Vis collecteur	Schrauben für Kollektor	Tomillo para colector	
29	-	-	-	-	-	
40	Valvola di riarmo	Reset valve	Reset valve	Reset ventil	Valvula rearme	



POS POS POS POS POS	DESCRIZIONE I	DESCRIPTION GB	DESCRIPTION F	BESCHREIBUNG D	DESCRIPCION E	Q.tà Q.ty Q.te Menge Cant
1	Monoblocco centrale	Main block	Monobloc central	Mittlerer Zylinderblock	Monobloque central	
2	-	-	-	-	-	
3	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba	
4	Collettore	Manifold	Collecteur	Kollektor	Colector	
5	Sede sfera	Ball seat	Siège sphère	Kugelsitz	Asiento esfera	
6	Albero di collegamento	Connection shaft	Arbre de liaison	Anschlusswelle	Eje de conexión	
7	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
8	Piattello interno	Internal cap	Plateau intérieur	Innenplate	Platillo interior	
9	Molla a tazza	Belleville washer	Ressort Belleville	Tellerfeder	Arandela de resorte	
10	Piattello esterno	External cap	Palteau extérieur	Aussenplatte	Platillo exterior	
11	Sfera	Ball	Sphère	Kugel	Esfera	
12	Membrana interna	Internal diaphragm	Membrane intérieure	Innenmembrane	Membrana interior	
13	Membrana esterna	External diaphragm	Membrane extérieure	Aussenmembrane	Membrana exterior	
14	-	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	-	
16	Anello d'arresto	Stop ring	Bague de butée	Haltering	Anillo de seguridad	
17	Guarniz. sedi sfere	Ball seat packing	Joint siège sphères	Dichtung Kugelsitz	Junta asiento esfera	
18	Tappo collettore	Manifold cap	Bouchon collecteur	Kollektorstopfen	Tapón colector	
19	Scambiat. pneumatico	Pneumatic exchanger	Enchangeur pneumat.	Luftaustauscher	Permutador neumático	
20	Vite coper. scarico aria	Air exhaust lid screw	Vis couvercle sortie air	Schraube Luftablassdeckel	Tomillo tapa descarga aire	
21	-	-	-	-	-	
22	Coperchio scarico aria	Air exhaust cover	Couvercle sortie air	Luftablassdeckel	Tapa descarga aire	
23	Dado	Bolt	Entretoise	Mutter	Tuerca	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	Vite corpo pompa	Pump casing screw	Vis corps pompe	Schraube Pumpenkörper	Tomillo cuerpo bomba	
27	Guarniz. tappo collettore	Manifold cap packing	Joint bouchon collecteur	Dichtung Kollektorstopfen	Junta tapón colector	
28	Viti collettore	Manifold screw	Vis collecteur	Schrauben für Kollektor	Tomillo para colector	
29	-	-	-	-	-	
40	Valvola di riarmo	Reset valve	Reset valve	Reset ventil	Valvula rearme	



POS POS POS POS POS	DESCRIZIONE I	DESCRIPTION GB	DESCRIPTION F	BESCHREIBUNG D	DESCRIPCION E	Q.tà Q.ty Menge Cant
1	Monoblocco centrale	Main block	Monobloc central	Mittlerer Zylinderblock	Monobloque central	
2	-	-	-	-	-	
3	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba	
4	Collettore	Manifold	Collecteur	Kollektor	Colector	
5	Sede sfera	Ball seat	Siège sphère	Kugelsitz	Asiento esfera	
6	Albero di collegam.	Connection shaft	Arbre de liaison	Anschlusswelle	Eje de conexión	
7	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
8	Piattello interno	Internal cap	Plateau intérieur	Innenplate	Platillo interior	
9	Molla a tazza	Belleve washer	Ressort Belleville	Tellerfeder	Arandela de resorte	
10	Piattello esterno	External cap	Plateau extérieur	Aussenplatte	Platillo exterior	
11	Sfera	Ball	Sphère	Kugel	Esfera	
12	Membrana interna	Internal diaphragm	Membrane intérieure	Innenmembrane	Membrana interior	
13	Membrana esterna	External diaphragm	Membrane extérieure	Aussenmembrane	Membrana exterior	
14	Dado quadro	Square nut	Ecrou carré	Vierkantmutter	Tuerca cuadrada	
15	-	-	-	-	-	
16	Anello di arresto	Stop ring	Bague de butée	Haltering	Anillo de seguridad	
17	Guarniz. sede sfera	Ball seat packing	Join siège sphère	Dichtung Kugelsitz	Junta asiento esfera	
18	Tappo collettore	Manifold cap	Bouchon collecteur	Kollektorstopfen	Tapón colector	
19	Scambiatore pneumat.	Pneumatic exchanger	Echangeur pneumat.	Luftaustauscher	Permutador neumático	
20	Vite coper. scarico aria	Air exhaust lid screw	Vis couvercle sortie air	Schraube Luftablassdeckel	Tomillo tapa descarga aire	
21	-	-	-	-	-	
22	Coperchio scarico aria	Air exhaust cover	Couvercle sortie air	Luftablassdeckel	Tapa descarga aire	
23	Dado	Bolt	Ecrou	Mutter	Tuerca	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	Vite corpo pompa	Pump casing screw	Vis corps pompe	Schraube Pumpenkörper	Tomillo cuerpo bomba	
27	Guarniz. tappo collettore	Manifold cap packing	Joint bouchon collecteur	Dichtung Kollektorstopfen	Junta tapón colector	
28	Viti per collettore	Manifold screw	Vis pour collecteur	Schrauben für Kollektor	Tomillo para colector	
29	-	-	-	-	-	
30	-	-	-	-	-	
31	-	-	-	-	-	
32	-	-	-	-	-	
33	O- ring	O-ring	Bague O-ring	O-Ring	Anillo O-ring	
40	Valvola di riarmo	Reset valve	Reset valve	Reset ventil	Valvula rearme	



POS POS POS POS POS	DESCRIZIONE I	DESCRIPTION GB	DESCRIPTION F	BESCHREIBUNG D	DESCRIPCION E	Q.tà Q.ty Q.te Menge Cant
1	Monoblocco centrale	Main block	Monobloc central	Mittlerer Zylinderblock	Monobloque central	
2	-	-	-	-	-	
3	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba	
4	Collettore	Manifold	Collecteur	Kollektor	Colector	
5	Sede sfera	Ball seat	Siège sphère	Kugelsitz	Asiento esfera	
6	Albero di collegam.	Connection shaft	Arbre de liaison	Anschlusswelle	Eje de conexión	
7	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
8	Piattello interno	Internal cap	Plateau intérieur	Innenplate	Platillo interior	
9	Molla a tazza	Belleville washer	Ressort Belleville	Tellerfeder	Arandela de resorte	
10	Piattello esterno	External cap	Plateau extérieur	Aussenplatte	Platillo exterior	
11	Sfera	Ball	Sphère	Kugel	Esfera	
12	Membrana interna	Internal diaphragm	Membrane intérieure	Innenmembrane	Membrana interior	
13	Membrana esterna	External diaphragm	Membrane extérieure	Aussenmembrane	Membrana exterior	
14	-	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	-	
16	Anello di arresto	Stop ring	Bague de butée	Haltering	Anillo de seguridad	
17	Guarniz. O-ring sede	Ball seat O-ring	Join O-ring siège	KugelsitzDichtung Or	Junta O-ring asiento	
18	Tappo collettore	Manifold cap	Bouchon collecteur	Kollektorstopfen	Tapón colector	
19	Scambiatore	Pneumatic	Echangeur pneumat.	Luftaustauscher	Permutador	
20	Vite coper. scarico	Air exhaust lid screw	Vis couvercle	Schraube	Tornillo tapa	
21	-	-	-	-	-	
22	Coperchio scarico	Air exhaust cover	Couvercle sortie	Luftablassdeckel	Tapa descarga aire	
23	Dado	Bolt	Ecrou	Mutter	Tuerca	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	Viti x corpo pompa	Housing ump	Vis corps pompe	Schraube	Tornillo cuerpo	
27	O-ring tappi coll. silic.	Collector O-ring	Joint O-ring bouch.	Or-Dicht. Sammelrohrst.	Junta O-ring	
28	Viti per collettore	Manifold screw	Vis pour collecteur	Schrauben für Kollektor	Tornillo para colector	
29	-	-	-	-	-	
30	-	-	-	-	-	
31	-	-	-	-	-	
32	Valvola di riarmo	Valve	Valve	Reset Ventil	Valvula rearmo	